## PERSONAL INFORMATION

# Zhana Orlinova Zagorova



- Mladost, Musagenitsa, Bl. 98B, entr. 2, fl. 2, ap. 37, 1797 Sofia (Bulgaria)
- **\*\*** +359-2-873-93-38 **\*\*** +359-886-401-727
- xhanazagorova@yahoo.com
- Skype zhanazagorova

Sex Female | Date of birth 9/12/1966 | Nationality Bulgarian

#### PREFERRED JOB

# Educator

# WORK EXPERIENCE

#### 8/1989-Present

# Developer of Language materials, Tutor and Translator

Freelancer, Sofia (Bulgaria)

- **Development of Bulgarian language materials** co-author of Bulgarian language manuals for foreigners
- Tutoring Bulgarian language tutor
- Translation and interpretation from and to English and Russian

## 8/1989-Present

# Graphic Designer and Book Editor

Freelancer

- Desktop Publishing Implemented the book design of 40+ books
- Editing and proofreading Assisted with editing and proofreading of 20+ books

#### 12/2013-12/2015

## **Program Coordinator**

CORPlusS Foundation 1 Zheneva St., Sofia (Bulgaria)

http://corplus.org/

- Coordination of 2014 Bulgarian Creative Writing Competition in English project;
- Organization and evaluation Assistance with the organization and evaluation of 2014 Spelling Bee Contest at school, regional and national level and the regional trainings of teachers from the participating schools;
- Administrative support of the project team (incl. website and database maintenance, information summary, communication with schools participating in Spelling Bee Contest and Creative Writing Competition, etc.).

## 9/2003-6/2013

# Primary Education, Youth Development, Peace Corps Response and Legacy Manager

US Peace Corps - Bulgaria 24 Pirinski Prohod St., Sofia (Bulgaria)

- Program Management Collaborated with local partners at national and local level to design, plan, review and implement sound project plans; Estimated projected numbers of Volunteers and skill sets needed to implement the projects; Identified, prepared, and managed Volunteer placements; Established and maintained relationships and partnerships with national and local level partners; Monitored & evaluated progress of Volunteer projects towards stated goals and objectives and gauged the impact of the program on host country nationals.
- **Training** In cooperation with Programming and Training team designed and planned a comprehensive training strategy for Volunteers for their complete cycle of service and took an



active role in the implementation, facilitation, and documentation of quality training programs, incl. technical, cross-cultural and project design and management trainings.

- Volunteer Support Mentored and supported 160+ Education, Youth Development and Peace Corps Response Volunteers to integrate into their communities and to improve job performance through feedback, assessment of work performance, and technical support.
- **Project Management** Provided direction and feedback to program staff, incl. Program Assistant; Served as Project Coordinator for select initiatives Legacy, Peace Corps Response, Information and Communication Technology and Women in Development/Gender and Development.
- Legacy and Institutionalization Developed a plan for a successful phase down of Peace Corps Program in Bulgaria; Coordinated actions for a smooth, effective, and celebratory closure honoring the two decades of successful collaboration; Developed and facilitated 12 trainings for institutionalization and transferring skills.
- Assistance to other Peace Corps Posts Designed and implemented two in-service trainings for 40+ Education Volunteers and their local counterparts in the Kyrgyz Republic and Indonesia.

# 5/1999–8/2003 Bulgarian Language and Culture Facilitator

US Peace Corps - Bulgaria

24 Pirinski Prohod St., Sofia (Bulgaria)

http://www.peacecorps.gov/

- TeachingBulgarian Taught Bulgarian language and culture to Trainees and Volunteers in Bulgaria
- Materials Development Developing Bulgarian language manuals for US Peace Corps

# 9/2000–4/2003 English Language Instructor

International University in Moscow - Distance learning centre in Bulgaria 21 Gogol St., Sofia (Bulgaria)

- Teaching English Taught English to students from intermediate to advanced level and administered exams
- Curriculum Development Designed the curriculum and the syllabus of the English language program

# 2/1997–2/2003 English Teacher and Examiner

Znanie Language Centre 1 Pozitano Sq., Sofia (Bulgaria) http://www.znanie-bg.org/

- Teaching Englishand Test Preparation Taught English to 300+ students aged 5-16 from beginner to advanced level and helped them prepare for PITMAN Language tests
- Link Teacher Served as a link teacher for two Dutch students
- Examiner Administered exams in English for the European Language certificates

# 2/1995–12/1996 Lecturer in Cultural History of Bulgaria

New Bulgarian University 21 Montevideo St, Sofia (Bulgaria) http://www.nbu.bg/

 Lecturer - Taught sessions and facilitated seminars and exams in cultural history of Bulgaria in Russian

# 2/1995–12/1996 Russian Language Instructor

Slavonic University



108 Rakovski St., 1000 Sofia (Bulgaria)

■ Teaching Russian - Taught Russian to Bulgarian students from beginner to intermediate level

# 1/1991–2/1995 Expert in Marketing Department

Medbioengineering EOOD 5 K. Kisimov St., Sofia (Bulgaria)

- Business and Technical documentation Prepared business documentation in English and Russian
- Translation Translation and interpretation to and from English and Russian

#### **EDUCATION AND TRAINING**

# 2/2013-4/2014 Graphic Design

FNTS, Sofia (Bulgaria) http://www.fnts.bg/

- CorelDraw X6
- Adobe CS6 Illustrator, Photoshop, InDesign, Dreamweaver, Flash

#### 9/2005-12/2007

## Master of Business Administration - MBA

City University of Seattle in Bulgaria, Sofia (Bulgaria) http://www.cityu.edu/

- Core Managerial Communication and Research, Management Economics, Legal Systems in a Global Economy, Management Information Systems, Principles of Finance, Management Accounting, Quantitative Methods for Managers, High Performance Organizations, Operational Management, Business Policy
- Focus Marketing Management, Advanced Marketing Research, Advertising Promotional Strategies, Global Marketing, Advanced Strategic Marketing

# 5/2002-6/2002

# Russian Language

Pushkin State Russian Language Institute, Moscow (Russia) <a href="http://www1.pushkin.edu.ru/">http://www1.pushkin.edu.ru/</a>

Russian Language

## 1/2002-1/2002

# **Teacher Development Course**

Dorset International College, Bournemouth (United Kingdom)

■ Teaching English as a Foreign Language

## 9/1997-7/1999

## Teaching English as a Foreign Language - Post-graduate cerificate

Sofia University "Kliment Ohridski", Sofia (Bulgaria)

https://www.uni-sofia.bg

- Core Linguistics, Фонетика
- Focus English, Teaching English as a Foreign Language, British and American culture and literature

## 4/1995-6/1995

# Accounting and Economics - Post-graduate certificate

Economics Institute, Sofia (Bulgaria)

Accounting, Finance, Taxes

## 11/1992-11/1993

# Manager in International Business



University of National and International Economy, Sofia (Bulgaria) <a href="http://www.unwe.bg/">http://www.unwe.bg/</a>

Business courses

# 9/1984-7/1989

# Russian Studues - MA

Sofia University "Kliment Ohridski", Sofia (Bulgaria)

- General Linguistics, Literature Studies, Pedagogy
- Focus Russian Language and Literature, Teaching Russian as a Foreign Language, Translation and Interpretation

#### PERSONAL SKILLS

# Mother tongue(s)

# Bulgarian

## Foreign language(s)

UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING		
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production			
C2	C2	C2	C2	C2		
TEFL certificate						
C2	C2	C2	C2	C2		

University Diploma - Rissian Language and Studies

English

Russian

Levels: A1 and A2: Basic user - B1 and B2: Independent user - C1 and C2: Proficient user

Common European Framework of Reference for Languages

## Communication skills

■ Ability to work as part of a diverse, international team

# Organisational / managerial skills

- Management of programs, projects and people
- Training design, facilitation and evaluation
- Learning and knowledge management
- International development

## Job-related skills

- Education and youth development
- Community and organizational development
- Translation and interpretation
- Graphic design

# Digital skills

SELF-ASSESSMENT					
Information processing	Communication	Content creation	Safety	Problem solving	
Proficient user	Proficient user	Proficient user	Independent user	Independent user	

# Digital skills - Self-assessment grid

- Microsoft Office 2013 (Word, Excell, PowerPoint, Publisher, Access)
- Adobe CS6 (Photoshop, Illustrator, InDesign, Dreamweaver)
- CorelDraw X6



# **ADDITIONAL INFORMATION**

- TEFL certificate
- Master's degree Russian Studies
- Graphic Designer certificate